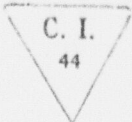


Department of Immigration and Colonization



CHINESE IMMIGRATION SERVICE

30009

Registration No.

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Wong Soon

Otherwise known as Wong Shew

Address 39 Mount Royal Avenue East, Montreal, Quebec  
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation restaurant proprietor Age 35 ~~Female~~ Male

~~Married~~ if (husband)  if (wife)  in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada

Born at Hoy Choy Tun Senning China  
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Vancouver

Ex. SS. "Empress of Japan" Date 2nd January, 1906

Amount Head Tax Paid \$ ? Is in possession of certificate C.I. 28 No. 03758  
(C.I. 5, 28, 30 or 30)

Height 5 feet 3 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

Scar above left eyebrow. Pit right temple.

Mole right jawbone.

Remarks: This party states he came to Canada to join his father who was a merchant residing in Montreal. He does not know whether he paid Head Tax or not. C.I. 28 No. 03758, herewith attached.



This is to certify that the party registering (is) ~~(is not)~~ the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar [Signature]

Title Controller Place and date 16th August, 1923

This space for use of Department.

Arrival verified.

C.I. 4 No. Page 1 Line 4d.

C.I. No. General manifest

Fyle No. 831904

CERTIFICATE C. I. 28 No. 3758  
 ENDORSED August 16 1923  
[Signature]  
 Controller of Chinese Immigration.